



Συμβούλιο
της Ευρωπαϊκής Ένωσης

Βρυξέλλες, 3 Οκτωβρίου 2023
(OR. en)

12001/23

LIMITE

CORLX 756
CFSP/PESC 1094
COAFR 274
CONUN 194
COARM 191
FIN 807

Διοργανικός φάκελος:
2023/0289 (NLE)

ΝΟΜΟΘΕΤΙΚΕΣ ΚΑΙ ΑΛΛΕΣ ΠΡΑΞΕΙΣ

Θέμα: ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω δραστηριοτήτων που υπονομεύουν τη σταθερότητα και την πολιτική μετάβαση του Σουδάν

ΑΠΟΦΑΣΗ (ΚΕΠΠΑ) 2023/... ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

της ...

**σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω δραστηριοτήτων
που υπονομεύουν τη σταθερότητα και την πολιτική μετάβαση του Σουδάν**

ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για την Ευρωπαϊκή Ένωση και ιδίως το άρθρο 29,

Έχοντας υπόψη την πρόταση του Υπατού Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής
πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Στις 30 Μαΐου 2005, το Συμβούλιο εξέδωσε την κοινή θέση 2005/411/ΚΕΠΠΑ¹, η οποία ενσωμάτωσε σε ενιαίο νομικό έγγραφο τα μέτρα που επιβλήθηκαν με την κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ² του Συμβουλίου και τα προς επιβολή μέτρα σύμφωνα με την Απόφαση 1591 (2005) του Συμβουλίου Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών (ΑΣΑΗΕ).
- (2) Στις 18 Ιουλίου 2011, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2011/423/ΚΕΠΠΑ³ σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά του Σουδάν και του Νότιου Σουδάν.
- (3) Στις 10 Ιουλίου 2014, το Συμβούλιο εξέδωσε την απόφαση 2014/450/ΚΕΠΠΑ⁴, η οποία ενσωμάτωσε σε ενιαίο νομικό έγγραφο τα περιοριστικά μέτρα που επιβλήθηκαν με την απόφαση 2011/423/ΚΕΠΠΑ, στον βαθμό που τα μέτρα αυτά αφορούσαν το Σουδάν.

¹ Κοινή θέση 2005/411/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2005, σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά του Σουδάν και την κατάργηση της κοινής θέσης 2004/31/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 139 της 2.6.2005, σ. 25).

² Κοινή θέση 2004/31/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 9ης Ιανουαρίου 2004, σχετικά με την επιβολή εμπάργκο στο Σουδάν όσον αφορά τα όπλα, τα πολεμοφόδια και το στρατιωτικό εξοπλισμό (ΕΕ L 6 της 10.1.2004, σ. 55).

³ Απόφαση 2011/423/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 18ης Ιουλίου 2011, σχετικά με την επιβολή περιοριστικών μέτρων κατά του Σουδάν και του Νότιου Σουδάν και την κατάργηση της κοινής θέσης 2005/411/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 188 της 19.7.2011, σ. 20).

⁴ Απόφαση 2014/450/ΚΕΠΠΑ του Συμβουλίου, της 10ης Ιουλίου 2014, σχετικά με περιοριστικά μέτρα λόγω της κατάστασης στο Σουδάν και την κατάργηση της απόφασης 2011/423/ΚΕΠΠΑ (ΕΕ L 203 της 11.7.2014, σ. 106).

- (4) Στις 15 Απριλίου 2023, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε δήλωση στην οποία εξέφραζε τη βαθιά του ανησυχία για τις στρατιωτικές συγκρούσεις μεταξύ των σουδανικών ενόπλων δυνάμεων και των Δυνάμεων Ταχείας Υποστήριξης. Τα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας προέτρεψαν τα μέρη να παύσουν αμέσως τις εχθροπραξίες και να αποκαταστήσουν την ηρεμία, κάλεσαν δε όλους τους παράγοντες να επιστρέψουν στον διάλογο για την επίλυση της τρέχουσας κρίσης στο Σουδάν. Τα μέλη του Συμβουλίου Ασφαλείας τόνισαν επίσης τη σημασία διατήρησης της πρόσβασης της ανθρωπιστικής βοήθειας.
- (5) Στις 19 Απριλίου 2023, ο Ύπατος Εκπρόσωπος της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ο «Ύπατος Εκπρόσωπος») εξέδωσε δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης σχετικά με τις τελευταίες εξελίξεις στο Σουδάν, στο κείμενο της οποίας η Ένωση και τα κράτη μέλη της καταδίκασαν απερίφραστα τις συγκρούσεις μεταξύ των σουδανικών ενόπλων δυνάμεων και των Δυνάμεων Ταχείας Υποστήριξης. Στην εν λόγω δήλωση σημειώθηκε ότι το ξέσπασμα των εχθροπραξιών υπονομεύει τις προσπάθειες αποκατάστασης της μετάβασης προς μια δημοκρατική κυβέρνηση υπό πολιτική ηγεσία. Η Ένωση κάλεσε όλους τους παράγοντες να συμμορφωθούν με το διεθνές ανθρωπιστικό δίκαιο και να εφαρμόσουν άμεση και άνευ όρων παύση των εχθροπραξιών. Η Ένωση χαιρέτισε και υποστήριξε συλλογικές περιφερειακές και διεθνείς συντονισμένες προσπάθειες διαμεσολάβησης, συμπεριλαμβανομένων των προσπαθειών των Ηνωμένων Εθνών, της Αφρικανικής Ένωσης, της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη και του Συνδέσμου Αραβικών Κρατών.
- (6) Στις 2 Ιουνίου 2023, το Συμβούλιο Ασφαλείας των Ηνωμένων Εθνών εξέδωσε δήλωση στην οποία τόνιζε την ανάγκη να παύσουν τα μέρη αμέσως τις εχθροπραξίες, να διευκολύνουν την πρόσβαση της ανθρωπιστικής βοήθειας και να θεσπίσουν μόνιμη συμφωνία κατάπαυσης του πυρός, καθώς και να επανεκκινήσουν τη διαδικασία επίτευξης βιώσιμης, συμπεριληπτικής και δημοκρατικής πολιτικής διευθέτησης στο Σουδάν.

(7) Στις 5 Ιουλίου 2023, ο Υπατος Εκπρόσωπος εξέδωσε δήλωση εξ ονόματος της Ένωσης για τις τελευταίες εξελίξεις στο Σουδάν, στην οποία η Ένωση καταδίκασε απερίφραστα τις συνεχιζόμενες συγκρούσεις και τη συνεχιζόμενη άρνηση των αντιμαχόμενων μερών να αναζητήσουν ειρηνική λύση. Η Ένωση κάλεσε όλους τους παράγοντες να επιτρέψουν και να διευκολύνουν την παροχή ανθρωπιστικής βοήθειας και να διασφαλίσουν την ασφαλή, έγκαιρη και απρόσκοπτη πρόσβαση όλων των ενδιαφερόμενων μερών σε ανθρωπιστικές επιχειρήσεις. Η Ένωση εξέφρασε λύπη για την απώλεια ανθρώπινων ζώων και τις κατάφωρες παραβιάσεις του διεθνούς δικαίου, συμπεριλαμβανομένου του διεθνούς δικαίου ανθρωπίνων δικαιωμάτων και του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου. Η Ένωση εξέφρασε, ιδίως, ανησυχία για τις αναφορές περί επιθέσεων μεγάλης κλίμακας κατά αμάχων και μη στρατιωτικών περιοχών, μεταξύ άλλων με βάση την εθνοτική καταγωγή, ιδίως στο Νταρφούρ, με φρικτές αναφορές για εκτεταμένη σεξουαλική και έμφυλη βία, στοχευμένες δολοφονίες, αναγκαστικές εκτοπίσεις και σταθερό εφοδιασμό παραστρατιωτικών ομάδων με όπλα. Η Ένωση επανέλαβε την ανάγκη να εφαρμοστεί επείγοντως άμεση και άνευ όρων παύση των εχθροπραξιών. Η Ένωση δήλωσε ότι πρέπει να επιτευχθεί χωρίς καθυστέρηση κατάπαυση πυρός διαρκείας. Η Ένωση δήλωσε επίσης ότι θα συνεχίσει να συνεργάζεται με βασικούς εταίρους, μεταξύ των οποίων μη στρατιωτικές και πολιτικές προσωπικότητες του Σουδάν καθώς και φορείς της κοινωνίας των πολιτών, για επιστροφή σε ουσιαστικές συνομιλίες με στόχο αξιόπιστη ειρηνική λύση της σύγκρουσης βάσει διαλόγου χωρίς αποκλεισμούς. Η Ένωση δήλωσε επίσης ότι θα συνεχίσει να στηρίζει συλλογικές περιφερειακές και διεθνείς συντονισμένες προσπάθειες μεσολάβησης υπό την ηγεσία της Αφρικανικής Ένωσης και της Διακυβερνητικής Αρχής για την Ανάπτυξη προς επείγουσα αποκατάσταση της ειρήνης και συμβολή στη σταθερότητα και την αποκατάσταση της πολιτικής διαδικασίας.

- (8) Στην δήλωσή της της 5ης Ιουλίου 2023, η Ένωση εξέφρασε περαιτέρω την ετοιμότητά της να εξετάσει το ενδεχόμενο χρήσης όλων των μέσων που βρίσκονται στη διάθεσή της, συμπεριλαμβανομένων των περιοριστικών μέτρων, προκειμένου να συμβάλει στον τερματισμό της σύγκρουσης και να ενθαρρύνει την ειρήνη.
- (9) Υπενθυμίζοντας τον μη τιμωρητικό χαρακτήρα των περιοριστικών της μέτρων, η Ένωση παραμένει έτοιμη να προσαρμόσει τη χρήση των μέσων που έχει στη διάθεσή της σε κάθε θετική εξέλιξη της κατάστασης επί τόπου.
- (10) Δεδομένης της σοβαρότητας της κατάστασης, ενδείκνυται να θεσπιστεί ειδικό πλαίσιο περιοριστικών μέτρων λόγω δραστηριοτήτων που υπονομεύουν τη σταθερότητα και την πολιτική μετάβαση του Σουδάν.
- (11) Το Συμβούλιο υπογραμμίζει τη σημασία της αποφυγής αρνητικών συνεπειών από την επιβολή περιοριστικών μέτρων για τον γενικό πληθυσμό και την ήδη εύθραυστη οικονομία του Σουδάν.
- (12) Για την εφαρμογή ορισμένων μέτρων απαιτείται περαιτέρω δράση από την Ένωση,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

1. Τα κράτη μέλη λαμβάνουν τα αναγκαία μέτρα για να εμποδίσουν την είσοδο στο έδαφός τους ή τη διέλευση μέσω αυτού σε:
- α) φυσικά πρόσωπα που ευθύνονται για ενέργειες ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, τη σταθερότητα ή την ασφάλεια του Σουδάν, ή έχουν εμπλακεί άμεσα ή έμμεσα σε αυτές ή παρέχουν υποστήριξη σε αυτές ή επωφελούνται από αυτές·
 - β) φυσικά πρόσωπα που παρεμποδίζουν ή υπονομεύουν τις προσπάθειες επανεκκίνησης της πολιτικής μετάβασης στο Σουδάν·
 - γ) φυσικά πρόσωπα που παρεμποδίζουν την παράδοση, τη διανομή ανθρωπιστικής βοήθειας στο Σουδάν, ή την πρόσβαση σε αυτήν, μεταξύ άλλων μέσω επιθέσεων σε εργαζόμενους στον τομέα της υγείας και της ανθρωπιστικής βοήθειας και της κατάσχεσης και καταστροφής ανθρωπιστικών ή υγειονομικών υποδομών και περιουσιακών στοιχείων·
 - δ) φυσικά πρόσωπα που σχεδιάζουν, καθοδηγούν ή τελούν πράξεις στο Σουδάν οι οποίες συνιστούν σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή καταπατήσεις ή παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένων των δολοφονιών και των ακρωτηριασμών, των βιασμών και άλλων σοβαρών μορφών σεξουαλικής και έμφυλης βίας, των απαγωγών και των αναγκαστικών εκτοπίσεων·
 - ε) φυσικά πρόσωπα που συνδέονται με τα πρόσωπα που ορίζονται βάσει των στοιχείων α) έως δ), όπως απαριθμούνται στο παράρτημα.

2. Η παράγραφος 1 δεν υποχρεώνει τα κράτη μέλη να αρνούνται στους ημεδαπούς την είσοδο στο έδαφός τους.
3. Η παράγραφος 1 εφαρμόζεται με την επιφύλαξη των περιπτώσεων κατά τις οποίες κράτος μέλος δεσμεύεται από υποχρέωση σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, και συγκεκριμένα:
 - α) ως χώρα η οποία φιλοξενεί διεθνή διακυβερνητικό οργανισμό·
 - β) ως χώρα η οποία φιλοξενεί διεθνή διάσκεψη που έχει συγκληθεί ή διεξάγεται υπό την αιγίδα των Ηνωμένων Εθνών·
 - γ) βάσει πολυμερούς συμφωνίας περί παροχής προνομίων και ασυλιών· ή
 - δ) δυνάμει της Συνθήκης Συνδιαλλαγής του 1929 (σύμφωνο του Λατερανού) που έχει συναφθεί μεταξύ της Αγίας Έδρας (Κράτος του Βατικανού) και της Ιταλίας·
4. Η παράγραφος 3 εφαρμόζεται επίσης στις περιπτώσεις στις οποίες ένα κράτος μέλος φιλοξενεί τον Οργανισμό για την Ασφάλεια και τη Συνεργασία στην Ευρώπη (ΟΑΣΕ).
5. Το Συμβούλιο ενημερώνεται δεόντως σε όλες τις περιπτώσεις στις οποίες ένα κράτος μέλος χορηγεί εξαίρεση σύμφωνα με την παράγραφο 3 ή την παράγραφο 4.

6. Τα κράτη μέλη μπορούν να χορηγούν εξαιρέσεις από τα μέτρα της παραγράφου 1, όταν το ταξίδι δικαιολογείται για επείγοντες ανθρωπιστικούς λόγους ή για συμμετοχή σε διακυβερνητικές συνεδριάσεις ή συνεδριάσεις που διοργανώνονται με πρωτοβουλία της Ένωσης ή φιλοξενούνται από την Ένωση ή φιλοξενούνται από κράτος μέλος που ασκεί την Προεδρία του ΟΑΣΕ, κατά τις οποίες διεξάγεται πολιτικός διάλογος για την άμεση προώθηση των στόχων πολιτικής των περιοριστικών μέτρων, συμπεριλαμβανομένης της στήριξης της σταθερότητας και της πολιτικής μετάβασης του Σουδάν.
7. Τα κράτη μέλη δύνανται επίσης να χορηγούν εξαιρέσεις από τα μέτρα που επιβάλλονται δυνάμει της παραγράφου 1 όταν η είσοδος ή η διέλευση είναι αναγκαία για τη διεξαγωγή δικαστικής διαδικασίας.
8. Ένα κράτος μέλος που επιθυμεί να χορηγήσει τις εξαιρέσεις που προβλέπονται στην παράγραφο 6 ή στην παράγραφο 7 απευθύνει γραπτή κοινοποίηση στο Συμβούλιο. Η εξαίρεση θεωρείται ότι χορηγήθηκε, εκτός εάν ένα ή περισσότερα κράτη μέλη διατυπώσουν εγγράφως αντίρρηση εντός δύο εργάσιμων ημερών από την παραλαβή της κοινοποίησης της προτεινόμενης εξαίρεσης. Σε περίπτωση που ένα ή περισσότερα κράτη μέλη διατυπώσουν αντίρρηση, το Συμβούλιο μπορεί να αποφασίσει, με ειδική πλειοψηφία, να χορηγήσει την προτεινόμενη εξαίρεση.
9. Όταν, δυνάμει των παραγράφων 3, 4, 6, 7 και 8, κράτος μέλος επιτρέπει σε πρόσωπα που περιλαμβάνονται στο παράρτημα να εισέλθουν στο έδαφός του ή να διέλθουν από αυτό, η άδεια ισχύει αποκλειστικά για τον σκοπό για τον οποίο χορηγήθηκε και για το πρόσωπο που αφορά.

Άρθρο 2

1. Δεσμεύονται όλα τα κεφάλαια και οι οικονομικοί πόροι των οποίων την κυριότητα, την κατοχή ή τον έλεγχο έχουν:
- α) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που ευθύνονται για ενέργειες ή πολιτικές που απειλούν την ειρήνη, τη σταθερότητα ή την ασφάλεια του Σουδάν, ή έχουν εμπλακεί άμεσα ή έμμεσα σε αυτές ή παρέχουν υποστήριξη σε αυτές ή επωφελούνται από αυτές·
 - β) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που παρεμποδίζουν ή υπονομεύουν τις προσπάθειες επανεκκίνησης της πολιτικής μετάβασης στο Σουδάν·
 - γ) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που παρεμποδίζουν την παράδοση ή τη διανομή ανθρωπιστικής βοήθειας στο Σουδάν ή την πρόσβαση σε αυτήν, συμπεριλαμβανομένων των επιθέσεων σε εργαζόμενους στον τομέα της υγείας και της ανθρωπιστικής βοήθειας και της κατάσχεσης και καταστροφής ανθρωπιστικών ή υγειονομικών υποδομών και περιουσιακών στοιχείων·
 - δ) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που εμπλέκονται στον σχεδιασμό, την καθοδήγηση ή την τέλεση πράξεων στο Σουδάν οι οποίες συνιστούν σοβαρές παραβιάσεις των ανθρωπίνων δικαιωμάτων ή καταπατήσεις ή παραβιάσεις του διεθνούς ανθρωπιστικού δικαίου, συμπεριλαμβανομένων των δολοφονιών και των ακρωτηριασμών, των βιασμών και άλλων σοβαρών μορφών σεξουαλικής και έμφυλης βίας, των απαγωγών και των αναγκαστικών εκτοπίσεων·
 - ε) φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που συνδέονται με τα πρόσωπα που ορίζονται βάσει των στοιχείων α) έως δ), όπως απαριθμούνται στο παράρτημα.

2. Απαγορεύεται η άμεση ή έμμεση διάθεση κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων σε φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που περιλαμβάνονται στο παράρτημα ή προς όφελος αυτών.
3. Κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2, οι αρμόδιες αρχές των κρατών μελών μπορούν να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, υπό τους όρους που κρίνουν κατάλληλους, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι:
- α) είναι αναγκαία για την κάλυψη των βασικών αναγκών των προσώπων που περιλαμβάνονται στο παράρτημα και των εξαρτώμενων από αυτά μελών των οικογενειών τους, συμπεριλαμβανομένων των πληρωμών για είδη διατροφής, ενοίκιο ή ενυπόθηκο δάνειο, φάρμακα και ιατρική περίθαλψη, φόρους, ασφάλιστρα και λογαριασμούς επιχειρήσεων κοινής ωφελείας·
 - β) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή εύλογων αμοιβών επαγγελματιών και την κάλυψη δαπανών που έχουν σχέση με την παροχή νομικών υπηρεσιών·
 - γ) προορίζονται αποκλειστικά για την πληρωμή τελών ή χρεώσεων για υπηρεσίες που αφορούν την καθημερινή τήρηση ή φύλαξη δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων·
 - δ) είναι αναγκαία για έκτακτες δαπάνες, εφόσον η αρμόδια αρχή έχει κοινοποιήσει στις αρμόδιες αρχές των άλλων κρατών μελών και στην Επιτροπή τους λόγους για τους οποίους κρίνει ότι θα πρέπει να χορηγηθεί ειδική άδεια, τουλάχιστον δύο εβδομάδες πριν από τη χορήγηση της άδειας· ή

- ε) πρόκειται να καταβληθούν σε ή από λογαριασμό είτε διπλωματικής ή προξενικής αποστολής είτε διεθνούς οργανισμού που χαίρει ασυλίας σύμφωνα με το διεθνές δίκαιο, στο μέτρο κατά το οποίο οι πληρωμές αυτές προορίζονται να χρησιμοποιηθούν για επίσημους σκοπούς της διπλωματικής ή προξενικής αποστολής ή του διεθνούς οργανισμού.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παρούσας παραγράφου, εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

4. Κατά παρέκκλιση από την παράγραφο 1, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να επιτρέπουν την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων, εφόσον τηρούνται οι ακόλουθες προϋποθέσεις:
- α) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι αποτελούν αντικείμενο διαιτητικής απόφασης, που εκδόθηκε πριν από την ημερομηνία κατά την οποία το φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η οντότητα ή ο φορέας που αναφέρεται στην παράγραφο 1 καταχωρίστηκε στο παράρτημα, ή δικαστικής ή διοικητικής απόφασης που εκδόθηκε στην Ένωση ή δικαστικής απόφασης που είναι εκτελεστική στο οικείο κράτος μέλος, πριν ή μετά την εν λόγω ημερομηνία·
- β) τα κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι θα χρησιμοποιηθούν αποκλειστικά για να ικανοποιηθούν απαιτήσεις που έχουν κατοχυρωθεί βάσει τέτοιας απόφασης ή έχουν αναγνωριστεί ως έγκυρες με τέτοια απόφαση, εντός των ορίων που θέτουν οι εφαρμοστέοι νόμοι και κανονισμοί που διέπουν τα δικαιώματα των προσώπων που εγείρουν απαιτήσεις αυτού του είδους·
- γ) η απόφαση δεν είναι προς όφελος φυσικού ή νομικού προσώπου, οντότητας ή φορέα που έχει καταχωριστεί στο παράρτημα· και

δ) η αναγνώριση της απόφασης δεν αντίκειται στη δημόσια τάξη του οικείου κράτους μέλους.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια την οποία χορηγεί βάσει της παρούσας παραγράφου, εντός δύο εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

5. Η παράγραφος 1 δεν εμποδίζει φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που έχει καταχωριστεί στο παράρτημα να προβαίνει σε πληρωμές ποσών οφειλόμενων δυνάμει σύμβασης ή συμφωνίας που είχε συναφθεί, ή υποχρέωσης που ανέκυψε, πριν από την ημερομηνία κατά την οποία το εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο, η οντότητα ή ο φορέας περιλήφθηκε σε αυτό, εφόσον το οικείο κράτος μέλος έχει εξακριβώσει ότι τα ποσά δεν καταβάλλονται, άμεσα ή έμμεσα, σε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα που αναφέρεται στην παράγραφο 1.
6. Η παράγραφος 2 δεν εφαρμόζεται στην πίστωση των δεσμευμένων λογαριασμών με:
- α) τόκους ή άλλα κέρδη αυτών των λογαριασμών· ή
 - β) ποσά οφειλόμενα βάσει συμβάσεων, συμφωνιών ή υποχρεώσεων που είχαν συναφθεί ή εγερθεί πριν από την ημερομηνία κατά την οποία οι λογαριασμοί αυτοί υποβλήθηκαν στα μέτρα των παραγράφων 1 και 2· ή
 - γ) πληρωμές οφειλόμενες δυνάμει δικαστικών, διοικητικών ή διαιτητικών αποφάσεων που έχουν εκδοθεί στην Ένωση ή είναι εκτελεστές στο οικείο κράτος μέλος·

υπό την προϋπόθεση ότι οι εν λόγω τόκοι, τα λοιπά κέρδη και οι πληρωμές εξακολουθούν να υπόκεινται στα μέτρα της παραγράφου 1.

7. Οι παράγραφοι 1 και 2 δεν εφαρμόζονται στην παροχή, τη διεκπεραίωση ή την πληρωμή κεφαλαίων, άλλων χρηματοοικονομικών περιουσιακών στοιχείων ή οικονομικών πόρων ή την παροχή αγαθών και υπηρεσιών που είναι αναγκαία για τη διασφάλιση της έγκαιρης παράδοσης ανθρωπιστικής βοήθειας ή για τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών, όταν η εν λόγω βοήθεια παρέχεται και οι άλλες δραστηριότητες εκτελούνται από:
- α) τα Ηνωμένα Έθνη, συμπεριλαμβανομένων των προγραμμάτων, των ταμείων και άλλων οντοτήτων και φορέων τους, καθώς και από τους εξειδικευμένους οργανισμούς και τις συναφείς οργανώσεις τους·
 - β) διεθνείς οργανισμούς·
 - γ) ανθρωπιστικές οργανώσεις με καθεστώς παρατηρητή στη Γενική Συνέλευση των Ηνωμένων Εθνών και μέλη των εν λόγω ανθρωπιστικών οργανώσεων·
 - δ) διμερώς ή πολυμερώς χρηματοδοτούμενες μη κυβερνητικές οργανώσεις που συμμετέχουν στα σχέδια ανθρωπιστικής δράσης των Ηνωμένων Εθνών, στα σχέδια αντιμετώπισης του προσφυγικού ζητήματος, σε άλλες εκκλήσεις των Ηνωμένων Εθνών ή σε ανθρωπιστικές ομάδες που συντονίζονται από το Γραφείο Συντονισμού Ανθρωπιστικών Υποθέσεων των Ηνωμένων Εθνών (OCHA)·
 - ε) οργανώσεις και οργανισμούς στους οποίους η Ένωση έχει χορηγήσει το πιστοποιητικό ανθρωπιστικής εταιρικής σχέσης ή οι οποίοι έχουν πιστοποιηθεί ή αναγνωρισθεί από κράτος μέλος σύμφωνα με τις εθνικές διαδικασίες·
 - στ) εξειδικευμένους οργανισμούς των κρατών μελών· ή
 - ζ) τους υπαλλήλους, τους αποδέκτες επιχορήγησης, τις θυγατρικές ή τους εκτελεστικούς εταίρους των οντοτήτων που αναφέρονται στα στοιχεία α) έως στ), ενόσω και στον βαθμό που ενεργούν υπό αυτές τις ιδιότητες.

8. Σε περιπτώσεις που δεν καλύπτονται από την παράγραφο 7, και κατά παρέκκλιση από τις παραγράφους 1 και 2 του παρόντος άρθρου, οι αρμόδιες αρχές κράτους μέλους μπορούν να χορηγούν άδεια την αποδέσμευση ορισμένων δεσμευμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων ή τη διάθεση ορισμένων κεφαλαίων ή οικονομικών πόρων υπό τους όρους που θεωρούν ενδεδειγμένους, αφού διαπιστώσουν ότι τα εν λόγω κεφάλαια ή οι οικονομικοί πόροι χρειάζονται απαραιτήτως για τη διασφάλιση της έγκαιρης παροχής ανθρωπιστικής βοήθειας ή τη στήριξη άλλων δραστηριοτήτων που αποσκοπούν στην ικανοποίηση βασικών ανθρώπινων αναγκών.
9. Ελλείπει αρνητικής απόφασης, αίτησης παροχής πληροφοριών ή κοινοποίησης για πρόσθετο χρόνο από την αρμόδια αρχή εντός πέντε εργάσιμων ημερών από την ημερομηνία παραλαβής αίτησης για χορήγηση άδειας βάσει της παραγράφου 8, η άδεια θεωρείται χορηγηθείσα.

Το οικείο κράτος μέλος ενημερώνει τα άλλα κράτη μέλη και την Επιτροπή για κάθε άδεια που χορηγείται βάσει του παρόντος άρθρου, εντός τεσσάρων εβδομάδων από τη χορήγηση της άδειας.

Άρθρο 3

1. Το Συμβούλιο, αποφασίζοντας ομόφωνα κατόπιν πρότασης κράτους μέλους ή του Υπατου Εκπροσώπου της Ένωσης για θέματα εξωτερικής πολιτικής και πολιτικής ασφαλείας (ο «Υπατος Εκπρόσωπος»), καταρτίζει και τροποποιεί τον κατάλογο του παραρτήματος.

2. Το Συμβούλιο κοινοποιεί την απόφαση που αναφέρεται στην παράγραφο 1, μαζί με τους λόγους καταχώρισης, στο ενδιαφερόμενο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα, είτε απευθείας, εάν είναι γνωστή η διεύθυνση, είτε μέσω δημοσίευσης ανακοίνωσης παρέχοντας στο εν λόγω φυσικό ή νομικό πρόσωπο, την οντότητα ή τον φορέα τη δυνατότητα να υποβάλει παρατηρήσεις.
3. Όταν υποβάλλονται παρατηρήσεις ή εφόσον προκύπτουν νέα ουσιαστικά στοιχεία, το Συμβούλιο επανεξετάζει τις αποφάσεις του κατά την παράγραφο 1 και ενημερώνει ανάλογα το ενδιαφερόμενο φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα.

Άρθρο 4

1. Το παράρτημα περιλαμβάνει τους λόγους καταχώρισης των φυσικών και νομικών προσώπων, οντοτήτων και φορέων που αναφέρονται στα άρθρα 1 και 2.
2. Το παράρτημα περιλαμβάνει τις πληροφορίες που είναι απαραίτητες για την ταυτοποίηση των εν λόγω φυσικών ή νομικών προσώπων, οντοτήτων ή φορέων, εφόσον είναι διαθέσιμες. Όσον αφορά τα φυσικά πρόσωπα, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν: ονοματεπώνυμο και παρωνύμια· ημερομηνία και τόπος γέννησης· ιθαγένεια· αριθμός διαβατηρίου και δελτίου ταυτότητας· φύλο· διεύθυνση, εάν είναι γνωστή· και αξίωμα ή επάγγελμα. Όσον αφορά τα νομικά πρόσωπα, τις οντότητες ή τους φορείς, οι πληροφορίες αυτές μπορούν να περιλαμβάνουν: επωνυμία· τόπο και ημερομηνία εγγραφής σε μητρώο, αριθμό μητρώου· και τον τόπο εγκατάστασης.

Άρθρο 5

1. Το Συμβούλιο και ο Ύπατος Εκπρόσωπος μπορούν να επεξεργάζονται δεδομένα προσωπικού χαρακτήρα για να εκτελούν τα καθήκοντά τους βάσει της παρούσας απόφασης, ιδίως δε:
 - α) όσον αφορά το Συμβούλιο, για να καταρτίζει και να τροποποιεί το παράρτημα
 - β) όσον αφορά τον Ύπατο Εκπρόσωπο, για να καταρτίζει τις τροποποιήσεις του παραρτήματος.
2. Όπου συντρέχει περίπτωση, το Συμβούλιο και ο Ύπατος Εκπρόσωπος επεξεργάζονται σχετικά δεδομένα που συνδέονται με αξιόπρινες πράξεις τις οποίες έχουν διαπράξει φυσικά πρόσωπα που περιλαμβάνονται στον κατάλογο, και με ποινικές καταδίκες ή μέτρα ασφαλείας όσον αφορά τα πρόσωπα αυτά, μόνο στον βαθμό που η επεξεργασία αυτή είναι απαραίτητη για την κατάρτιση του παραρτήματος.
3. Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης, το Συμβούλιο και ο Ύπατος Εκπρόσωπος ορίζονται ως «υπεύθυνος επεξεργασίας» κατά την έννοια του άρθρου 3 σημείο 8) του κανονισμού (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου¹, για να εξασφαλιστεί ότι τα οικεία φυσικά πρόσωπα μπορούν να ασκούν τα δικαιώματά τους δυνάμει του εν λόγω κανονισμού.

¹ Κανονισμός (ΕΕ) 2018/1725 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 23ης Οκτωβρίου 2018, για την προστασία των φυσικών προσώπων έναντι της επεξεργασίας δεδομένων προσωπικού χαρακτήρα από τα θεσμικά και λοιπά όργανα και τους οργανισμούς της Ένωσης και την ελεύθερη κυκλοφορία των δεδομένων αυτών, και για την κατάργηση του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 45/2001 και της απόφασης αριθ. 1247/2002/ΕΚ (ΕΕ L 295 της 21.11.2018, σ. 39).

Άρθρο 6

Δεν ικανοποιούνται απαιτήσεις σχετικά με οποιαδήποτε σύμβαση ή συναλλαγή της οποίας η εκτέλεση έχει επηρεαστεί, άμεσα ή έμμεσα, εν όλω ή εν μέρει, από τα μέτρα που επιβάλλει η παρούσα απόφαση, συμπεριλαμβανομένων των απαιτήσεων για αποζημίωση ή άλλων παρόμοιων απαιτήσεων, όπως απαίτηση αποζημίωσης ή απαίτηση βάσει εγγυήσεως, ιδίως απαίτηση για παράταση ισχύος ή πληρωμή ομολόγου, εγγύησης ή αποζημίωσης, και ειδικότερα χρηματοοικονομικής εγγύησης ή αποζημίωσης, υπό οποιαδήποτε μορφή, εφόσον προβάλλονται από:

- α) κατονομαζόμενα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, οντότητες ή φορείς που περιλαμβάνονται στο παράρτημα·
- β) οποιοδήποτε φυσικό ή νομικό πρόσωπο, οντότητα ή φορέα ενεργεί μέσω ή εξ ονόματος ενός από τα φυσικά ή νομικά πρόσωπα, τις οντότητες ή τους φορείς που αναφέρονται στο στοιχείο α).

Άρθρο 7

Απαγορεύεται η συμμετοχή, εν γνώσει ή εκ προθέσεως, σε δραστηριότητες με σκοπό η αποτέλεσμα την καταστράτηγηση των απαγορεύσεων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 8

Προκειμένου να μεγιστοποιηθούν τα αποτελέσματα των μέτρων που προβλέπονται στην παρούσα απόφαση, η Ένωση παροτρύνει τα τρίτα κράτη να θεσπίσουν περιοριστικά μέτρα παρεμφερή με τα προβλεπόμενα στην παρούσα απόφαση.

Άρθρο 9

1. Η παρούσα απόφαση εφαρμόζεται έως ... [12 μήνες από την ημερομηνία έκδοσης της παρούσας απόφασης].

Η παρούσα απόφαση επανεξετάζεται συνεχώς. Ανανεώνεται ή τροποποιείται αναλόγως, εάν το Συμβούλιο κρίνει ότι οι στόχοι της δεν έχουν επιτευχθεί.

2. Οι εξαιρέσεις που αναφέρονται στο άρθρο 2 παράγραφοι 7, 8 και 9 όσον αφορά το άρθρο 2 παράγραφοι 1 και 2 επανεξετάζονται σε τακτά χρονικά διαστήματα και τουλάχιστον κάθε 12 μήνες ή κατόπιν επείγοντος αιτήματος κράτους μέλους, του Ύπατου Εκπροσώπου ή της Επιτροπής εάν έχει επέλθει θεμελιώδης αλλαγή των περιστάσεων..

Άρθρο 10

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την επομένη της δημοσίευσής της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

....

Για το Συμβούλιο

Ο/Η Πρόεδρος

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ

[...]

